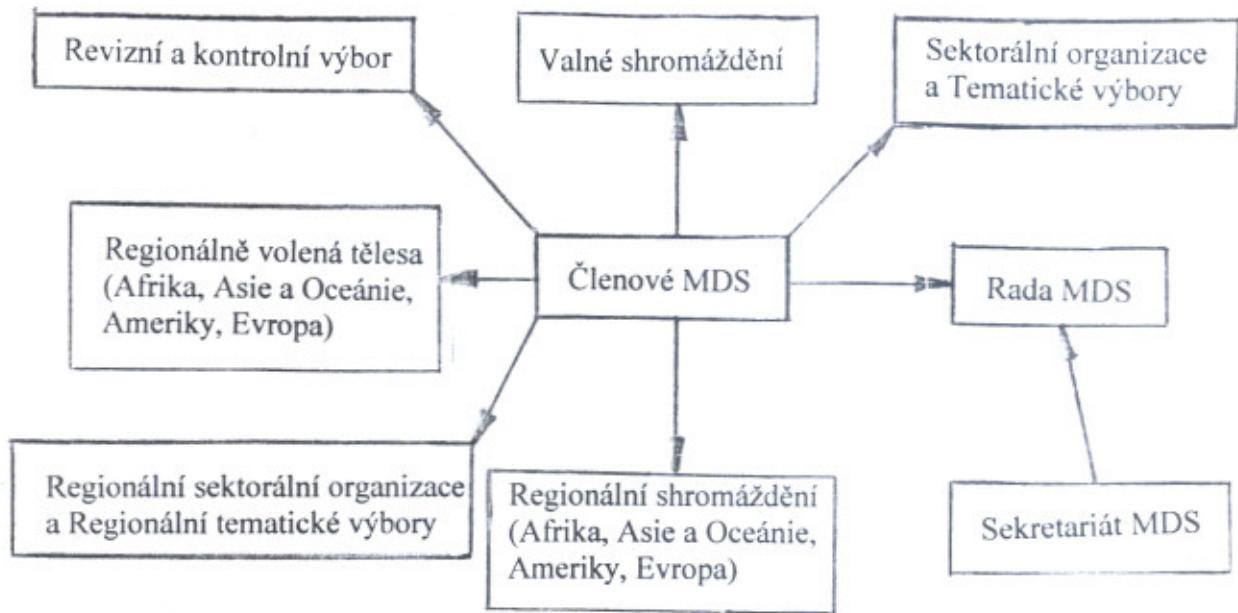
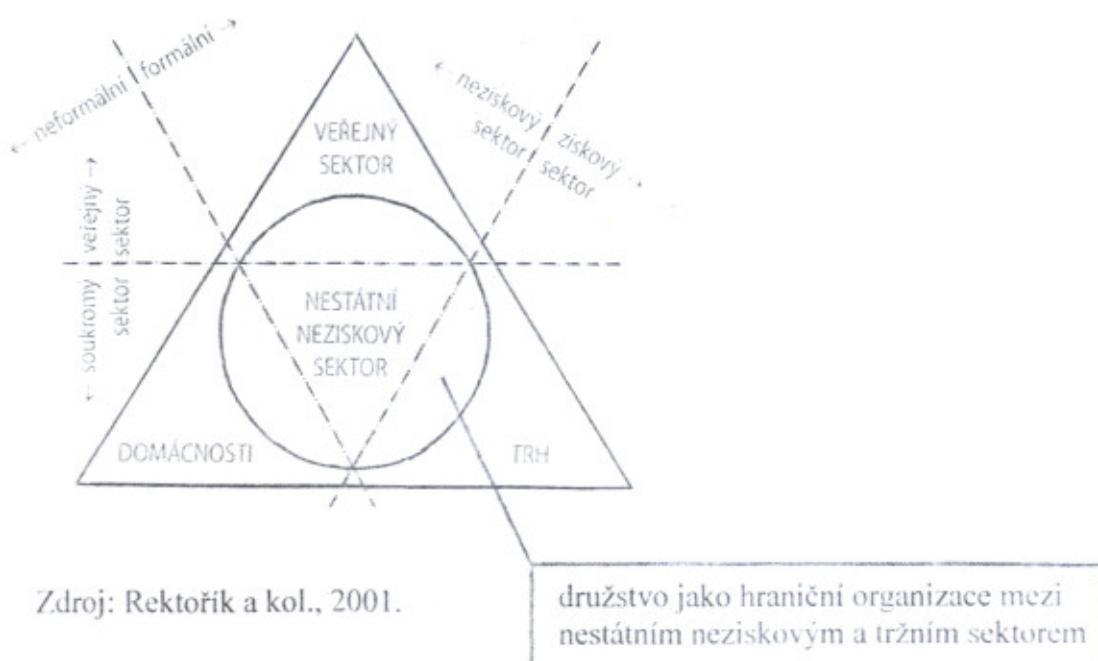


## Příloha 1 - Organizační struktura MDS



Zdroj: ICA, 2005 – 2007b. Překlad vlastní.

## Příloha 2 - Členění národního hospodářství podle Victora A. Pestoffa – tzv. Pestoffův trojúhelník; a zařazení družstev mezi nestátní neziskový a tržní sektor



Zdroj: Rektořík a kol., 2001.

družstvo jako hraniční organizace mezi nestátním neziskovým a tržním sektorem

### Příloha 3 - Robert Owen (1771 – 1858)



Anglický továrník a filantrop, utopický socialist. Chtěl nastolit spravedlivější společnost a zejména zlepšit životní podmínky dělníků. Za zdroj zla ve společnosti považoval nevědomost. Nechtěl však (jako později Marx) uspíšit společenské změny revolucí, ve kterou by vyústil třídní boj, ale evolucí, mírovým postupným vývojem.

Owen vytvořil představu o budoucí spravedlivé a mravné společnosti, která by sestávala z federace zemědělsko-průmyslových družstevních komunit či osad, kde by každý pracoval podle svých schopností a byl odměňován podle svých potřeb. Na založení komunity by její členové dostali počáteční kapitál od uvědomělých kapitalistů. Vlastnictví kapitálu by bylo společné, ale vlastnictví spotřebních věcí by bylo osobní. V komunitě měl každý pracovní povinnost, a to spojením duševní a fyzické práce.

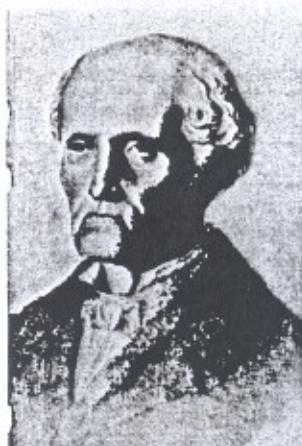
Své myšlenky nejprve uskutečňoval ve své továrně ve Skotsku, kde zavedl sociální přístup k dělníkům. Napsal o nich poté ve své knize „*Nový pohled na společnost a správa hrabství Lanark*“. Poté založil a spolufinancoval dvě pracovní komunity – „*New Harmony*“ v USA a „*Harmony Hall*“ v Anglii. Tyto komunity však nakonec nebyly úspěšné. Owen o novém uspořádání společnosti napsal v dílech „*The Book of the New Moral World*“ (1820), „*Lectures on the Entire New State of Society*“ (1830), „*What is Socialism?*“ (1841) a rovněž publikoval v časopise „*The New Moral World*“, který editoval a který vycházel od roku 1834 .

Ve 30. a 40. letech 19. století vzniklo několik návrhů a praktických pokusů o založení bankovních domů, které by sloužily jako ochrana dělníků před vykořisťováním – jejich fungování bylo založeno na vydávání směnných poukázek, jejichž hodnota vycházela z práce nutné na výrobu zboží. Zboží pak bylo za tuto cenu prodáváno. Banky byly inspirací pro vznik nákupních a spotřebních sdružení malých výrobců.

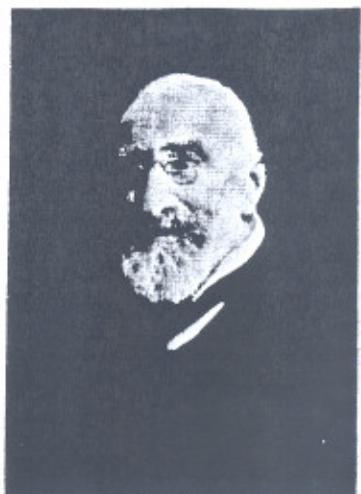
V roce 1832 Owen založil (nebyl však první) „*Equitable Labour Exchange Bank*“ (Banka pro zprostředkování ceny práce), jejíž členové dostali za své zboží poukázky, na kterých byl napsán počet odpracovaných hodin a za tyto poukázky si mohli od Banky koupit jiné zboží. Systém však nebyl úspěšný, protože o některé zboží nebyl vůbec zájem, kdežto jiné zboží bylo levně skupováno spekulanty a poté draze rozprodáváno, takže Bance hrozilo, že zkrachuje. Proto Banka začala určovat ceny tržně, což však bylo v rozporu s jejím posláním, a po dvou letech činnost ukončila.

Přestože Owenovy myšlenky byly časem přehodnoceny jako příliš idealistické a začaly se prosazovat praktičtější návrhy, staly se ve své době velkou inspirací.

#### Příloha 4 – Charles Fourier



#### Příloha 5 – Profesor Charles Gide



Utopistický myslitel a inspirátor  
družstevníků.

Zdroj: Birchall, 1997: 21.

Zdroj: Birchall, 1997: 39.

#### Příloha 6 – Rochdale Pioneers



Třináct z 28 Rochdalských průkopníků.



Obchod Rochdaleských průkopníků v Toad Lane. Uprostřed na obrázku je Charles Howarth, autor Rochdaleských principů.

Zdroj: Birchall, 1997: 6, 7.

#### Příloha 7 – Schulze-Delitzsch a Raiffeisen



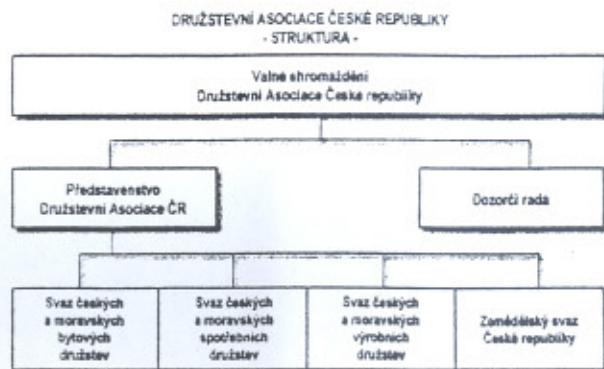
Franz Hermann  
Schulze-Delitzsch



Friedrich Wilhelm  
Reiffenstein

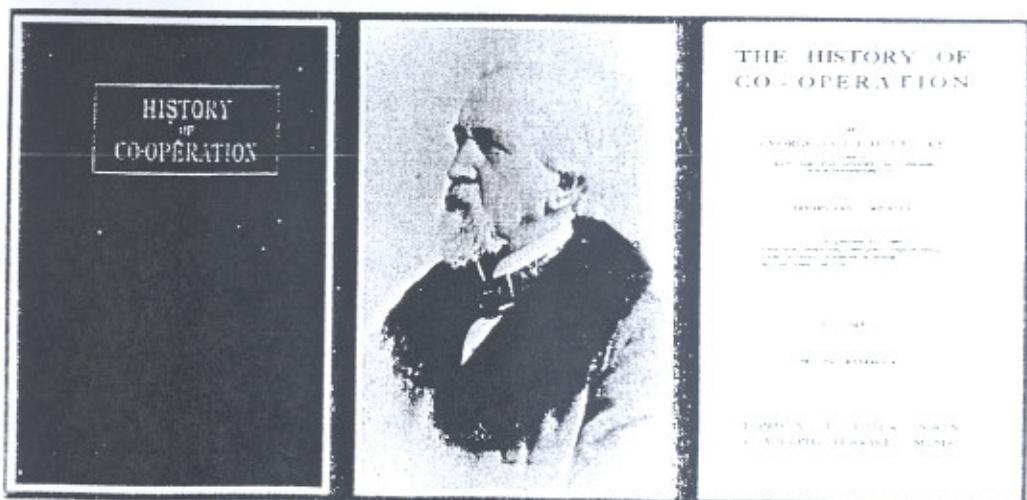
Zdroj: Birchall, 1997: 12, 13.

## Příloha 8 – Organizační struktura Družstevní Asociace ČR



Zdroj: Hesková, Wilson, Šúbertová, 2005: 45.

## Příloha 9 – George Jacob Holyoake



Jeho kniha „Historie družstevnictví“ velmi přispěla k rozšíření družstevní myšlenky v Evropě.

Zdroj: Birchall, 1997: 37.

## Příloha 10 – Edward Vansittart Neale



Zdroj: Birchall, 1997: 39.

## Příloha 11 - Plný text usnesení, který byl přijat Sjezdem v Londýně v roce 1895, a který měl sloužit jako vodítka pro ty, kdo načrtnou Stanovy MDS:

### Článek 1

„Mezinárodní družstevní svaz je vytvořen sdruženími a osobami, které se nyní nebo v budoucnosti připojí k práci započaté zesnulým Vansittartem Nealem a jeho přáteli; aby propagovali družstevnictví a podílnictví na zisku ve všech jejich formách.“

„Usnesení Prvního Mezinárodního družstevního kongresu (Londýn, 19. – 23. srpna 1895) budou sloužit jako vodítka pro přípravu Stanov Svazu, a pro jeho působení. Tato usnesení jsou následující:“

1/ Navrhl G. J. Holyoake, Brighton.

Podpořil Charles Robert, Paříž.

„Organizace a jednotlivci, kteří podepsali své přistoupení, tímto zakládají Mezinárodní družstevní svaz, aby pokračovali v práci započaté zesnulým Edwardem Vansittartem Nealem a jeho přáteli.“

2/ Navrhl M. D'Andrimont, Belgie.

Podpořil Robert Powell, Rochester.

„Byl jmenován Prozatímní ústřední výbor Svazu, který tvoří: Cavalieri, J. C. Gray, E. O. Greening, A. Micha, N. O. Nelson, Charles Robert, Aneurin Williams a H. W. Wolff.“

„Prozatímní výbor byl instruován, aby rozvážil vhodné Stanovy Svazu a představil je tomuto Kongresu před jeho skončením.“

3/ Navrhl H. W. Wolff, Londýn.

Podpořil Edouard Séve, belgický generální konzul.

„(Výkonný – pozn. L. Z.) výbor byl jmenován, aby konzultoval s Prozatímním výborem, který byl již jmenován, se zvláštním zřetelem ve věci obchodních vztahů mezi družstevníky všech národů.“

4/ Navrhl E. O. Greening, Londýn.

Podpořil R. H. Tutt, tajemník Jižní sekce Družstevní unie.

„Do (Výkonného – pozn. L. Z.) výboru byli jmenováni tito členové: pánové Abt (Švýcarsko), Faber (Dánsko), W. Savage (Francie), Landor (Londýn), Wright (Manchester), Ponti (Itálie), Soria (Francie), de Quéker (Belgie), Peereboom-Voller (Nizozemí), Bignall (Civil Service Supply Association), a slečna Tournierová (Women's Guild).“

„Bylo schváleno, že tito, spolu s pány Blandfordem, Balladrem, Powellem, Greenwoodem, Crocem (Itálie), a hrabětem Rocquigny (Francie), tvoří Výbor.“

## Článek 2

„Svaz nezasahuje do politiky ani náboženství.“

## Článek 3

„Cíle Svazu jsou tyto:“

a/ „Obeznámit družstevníky všech zemí o družstevnících a jejich práci z ostatních zemí prostřednictvím kongresů, vydávání literatury, a jinými vhodnými prostředky.“

b/ „Prostřednictvím mezinárodní diskuse a korespondence osvětlit povahu opravdových družstevních principů.“

c/ „Vytvořit obchodní vztahy mezi družstevníky různých zemí pro jejich vzájemný prospěch.“

## Článek 4

„Svaz se vynasnaží jednat, jak jen to bude možné, prostřednictvím organizací existujících v různých zemích.“

## Článek 5

„Prozatímní ústřední výbor, vytvořený usnesením z 19. srpna, pokračuje v úřadování, s názvem Ústřední výbor, do konce příštího Kongresu.“

„Členové jsou následující:

Pan d'Andrimont.....Belgie

Pan Micha.....Belgie

Pan E. de Boyve.....Francie

Pan Kergall.....Francie

Pan Charles Robert.....Francie

Pan Dr Crüger.....Německo

Pan J. C. Gray.....Velká Británie

Pan Edward Owen Greening.....Velká Británie

Rt Hon Earl Grey.....Velká Británie

Slečna Tournierová.....Velká Británie

Pan Aneurin Williams.....Velká Británie

Pan Henry W. Wolff.....Velká Británie

Commendatore Enea Cavalieri.....Itálie

Onorevole Luigi Luzzatti.....Itálie

Pan N. O. Nelson.....Spojené státy“

„Výbor bude mít pravomoc do příštího Kongresu, přidat k stávajícímu počtu (Svazu – pozn. L. Z.) nové členy, vybrané z osob, které jsou členy ke Svazu přistoupivších organizací nebo ty, kteří se připojí jednotlivě.“

## **Článek 6**

„Ústřední výbor zvolí z vlastních členů Výkonnou kancelář, sestávající z předsedy, místopředsedy – který může rovněž jednat jako pokladník, a tajemníka. Tato kancelář bude mít sídlo v Londýně.“

## **Článek 7**

„Výkonnou kancelář Svazu tvoří:  
Hrabě Grey, předseda.  
H. W. Wolff, pokladník.  
E. O. Greening a J. C. Gray, čestní tajemníci,  
a A. Williams, asistent čestných tajemníků.“

## **Článek 8**

„Ústřední výbor připraví a na přímém Mezinárodním kongresu představí úplné Stanovy Svazu, do nichž zakotví cíle a principy Svazu tak, jak je definují tato usnesení a na základě následujících řádků:“

a/ Svaz bude mít Ústřední výbor, který bude volen na přímém Mezinárodním kongresu, a poté odstoupí, a bude obnovován v rozsahu  $\frac{1}{2}$  na každém kongresu. Pořadí odstoupení bude rozhodováno nejprve na základě losování, poté na základě doby ve funkci. Odstupující členové mají možnost být voleni znovu.“

b/ „V každé zemi bude sekce nebo několik sekcí Svazu, a každá nich bude mít Radu sekce. Všechna družstevní tělesa a družstevníci, kteří se stali členy Svazu jako jednotlivci v rámci jakékoli sekce, budou zastoupeni v Radě sekce.“

c/ „Stanovy určí příslušné funkce Ústředního výboru a Rad sekcí; výši příspěvků a právo a rozsah volebního práva.“

## **Článek 9**

„Ústřední výbor do příštího Kongresu jmenuje jednoho či více dopisovatelů v každé zemi, a může vymezit jejich funkce.“

## **Článek 10**

„Kongresy Svazu se budou uskutečňovat ne méně často než v intervalu tří let, podle rozhodnutí Ústředního výboru. Tyto kongresy se budou konat, jak dalece to bude uskutečnitelné, v každé z členských zemí po pozvání této země uznaném Ústředním výborem. Příští kongres se bude konat příští rok.“

## **Článek 11**

„Družstevní organizace a jednotlivci, kteří se chtějí stát členy Svazu, mohou být přijati.

A/ Ústředním výborem do příštího kongresu,

B/ poté, jak členství určí Stanovy.“

„Svaz zahrnuje dvě třídy členů:

1/ Organizace, jejichž zástupci mají právo hovořit a volit na kongresu.

2/ Osoby, které jsou členy jako jednotlivci, a nejsou vysláni žádnou organizací. Tito mají právo být přítomni a hovořit na kongresech. Jakýchkoli deset z nich může rovněž jmenovat jednoho z nich, který by volil na kongresech. Nicméně, předseda místopředsedové, čestní předsedové a členové Výkonné rady kongresu roku 1895, ačkoli jsou pouze individuálními členy, zůstává jím právo volit na kongresu.“

## Článek 12

„Příspěvky pro Svaz do příštího kongresu budou nejméně 2 šilinky na rok pro jednotlivce, a nejméně 1 libra pro organizaci.“

Zdroj: Watkins, 1970: 39–42. Překlad vlastní.

## Příloha 12 - Růst MDS

Cílem těchto statistických tabulek je za prvé zachytit zvětšování MDS v desetiletých intervalech, za druhé zachytit růst MDS z hlediska teritoriálního. Čísla (počty družstev) se týkají pouze „jednotlivých“ družstev, nejedná se tedy o svazy nebo federace družstev. Tato jednotlivá družstva byla v příslušných letech členy MDS prostřednictvím různých „zastřejujících“ družstevních organizací či svazů, nebo i jako samostatní členové.

Nápadným zjištěným, které lze z tabulek učinit, je enormní růst počtu členských družstev MDS po druhé světové válce, co se týče jejich celkového počtu. Ve 30. letech 20. století ztratil MDS mnoho členů v Evropě, avšak tyto ztráty byly dobře vyrovnané vstupem mnoha indických a čínských družstev do MDS. Čísla týkající se SSSR jsou zahrnuta pod Evropou, což vysvětluje, proč se evropské družstevnictví zdá tak početné. Na druhou stranu, obrovský nárůst počtu členských družstev v Asii a Americe již dokonce převýšil družstva evropská. Nárůst počtu průmyslových družstev je způsoben mj. tím, že se do této kategorie zahrnují i družstva řemeslnická a výrobní. Rozvoj rybářského družstevnictví si vynutil samostatnou kategorii. Celkový počet jednotlivců, kteří jsou členy družstev sdružených v MDS, se v roce 1967 odhadoval na 250 miliónů. Nelze zjistit, nakolik se tento údaj liší od skutečnosti, protože v některých družstvech kromě členství jednotlivců existuje i členství „rodinné“ nebo „skupinové“.

Zdroj: Watkins, 1970: 361–362.

## Základní družstevní společnosti

1928

| Družstva   | Evropa  | Amerika | Afrika | Asie   | Oceánie | Celkem  |
|------------|---------|---------|--------|--------|---------|---------|
| Zemědělská | 132 394 | 1       | -      | 82     | -       | 132 477 |
| Spotřební  | 43 064  | 158     | -      | -      | -       | 43 222  |
| Úvěrová    | 18 928  | 7       | -      | 11 583 | -       | 30 518  |
| Bytová     | 602     | 4       | -      | -      | -       | 606     |
| Průmyslová | 1 347   | -       | -      | 42     | -       | 1 389   |
| Ostatní    | 342     | -       | -      | -      | -       | 342     |
| Celkem     | 196 677 | 170     | -      | 11 707 | -       | 208 554 |

Zdroj: Watkins, 1970: 362.

### 1938

| Družstva   | Evropa | Amerika | Afrika | Asie    | Oceánie | Celkem  |
|------------|--------|---------|--------|---------|---------|---------|
| Zemědělská | 35 686 | -       | -      | 64 728  | -       | 100 414 |
| Spotřební  | 30 593 | 94      | 1      | 445     | -       | 31 133  |
| Úvěrová    | 5 765  | -       | -      | 122 130 | -       | 127 892 |
| Bytová     | 20     | -       | -      | -       | -       | 20      |
| Průmyslová | 626    | -       | -      | 62      | -       | 688     |
| Ostatní    | 52     | -       | -      | -       | -       | 52      |
| Celkem     | 72 739 | 94      | 1      | 187 365 | -       | 260 199 |

Zdroj: Watkins, 1970: 362.

### 1948

| Družstva   | Evropa  | Amerika | Afrika | Asie    | Oceánie | Celkem  |
|------------|---------|---------|--------|---------|---------|---------|
| Zemědělská | 59 102  | 917     | -      | 423     | 1 215   | 61 657  |
| Spotřební  | 44 574  | 3 171   | 1      | 4 731   | 21      | 52 498  |
| Úvěrová    | 11 978  | 1 692   | -      | 198 234 | -       | 211 904 |
| Bytová     | 2 122   | -       | -      | 115     | -       | 2 237   |
| Průmyslová | 11 194  | -       | -      | 135     | -       | 11 329  |
| Ostatní    | 3 641   | 49      | -      | -       | -       | 3 690   |
| Celkem     | 132 611 | 4 829   | 1      | 203 638 | 1 236   | 343 315 |

Zdroj: Watkins, 1970: 362.

### 1958

| Družstva   | Evropa | Amerika | Afrika | Asie    | Oceánie | Celkem  |
|------------|--------|---------|--------|---------|---------|---------|
| Zemědělská | 44 457 | 1 394   | 1 204  | 64 876  | 700     | 122 631 |
| Spotřební  | 32 562 | 4 965   | 172    | 11 264  | 1       | 48 964  |
| Úvěrová    | 6 886  | 23 783  | 1 351  | 227 718 | -       | 259 738 |
| Bytová     | 7 567  | 87      | 8      | 4 561   | -       | 12 223  |
| Průmyslová | 4 864  | 683     | 44     | 31 684  | -       | 36 275  |
| Rybářská   | 781    | 199     | 8      | 10 097  | -       | 11 085  |
| Ostatní    | 919    | 1 300   | 41     | 3 675   | -       | 5 935   |
| Celkem     | 98 036 | 32 411  | 2 828  | 353 875 | 701     | 487 851 |

Zdroj: Watkins, 1970: 363.

### 1967

| Družstva   | Evropa  | Amerika | Afrika | Asie    | Oceánie | Celkem  |
|------------|---------|---------|--------|---------|---------|---------|
| Zemědělská | 55 444  | 17 012  | 6 324  | 81 502  | 491     | 160 773 |
| Spotřební  | 31 431  | 2 454   | 80     | 21 150  | 643     | 55 758  |
| Úvěrová    | 7 978   | 28 359  | 1 435  | 232 142 | 465     | 270 379 |
| Bytová     | 15 322  | 681     | 24     | 12 186  | 4 444   | 32 657  |
| Průmyslová | 8 640   | 971     | 160    | 51 338  | -       | 61 109  |
| Rybářská   | 679     | 262     | 12     | 7 070   | -       | 8 023   |
| Ostatní    | 956     | 1 245   | 34     | 2 778   | -       | 5 013   |
| Celkem     | 120 450 | 50 984  | 8 069  | 508 166 | 6 043   | 593 712 |

Zdroj: Watkins, 1970: 363.

Příloha 13 - Stanovy MDS změněné 12. sjezdem ve Stockholmu v roce 1927

Zdroj: May, 1929: 13–24. Překlad Vojt. Fišer.

STANOVY  
MEZINÁRODNÍHO  
DRUŽSTEVNÍHO  
SVAZU

ZMĚNĚNÉ XII. SJEZDEM VE ŠTOKHOLMU

V ROCE 1927

---

PŘELOŽIL VOJT. FIŠER

7

---

---

---

## I. ČÁST: ÚSTAVA.

### § 1. Název.

Toto roku 1895 v Londýně založené sdružení se nazývá: Mezinárodní družstevní svaz (International Co-operative Alliance; Alliance Cooperative Internationale; Internationaler Genossenschaftsbund).

Mezinárodní družstevní svaz, v úmyslu pokračovati v díle Poctivých průkopníků rochdalských, má za účel, úplně samostatně a vlastními prostředky stávajici vládu soukromého hospodářství, založeného na konkurenčním boji, nahraditi organisaci, spočívající na vzájemnosti a svépomoci a hájici družstevní zájmy veškerenstva.

### § 2. Rádny členové.

Svaz jest mezinárodním sdružením národních svazů nebo národních sdružení družstev, národních sdružení družstevních svazů, okresních sdružení nebo okresních svazů družstev a uznaných národních pomocných organisací, připojených národních svazů nebo sdružení národního rozsahu.

### § 3. Účely.

Svaz má tyto účely:

- a) určovati a propagovati družstevní zásady a metody;
- b) rozšiřovati družstevnictví ve všech zemích;
- c) pěstovati přátelské styky mezi členy svazu;
- d) hájiti zájmy družstevního hnutí a spotřebitelů vůbec;
- e) poskytovati rady a pokyny ve všech otázkách, týkajících se družstevního hnutí, a podporovati družstevní studie;
- f) podporovati obchodní styky mezi družstevními organisacemi různých zemí.

### § 4. Metody.

Svaz hledí svých účelů dosáhnouti:

- a) konáním periodických mezinárodních sjezdů;
- b) vydáváním svazového orgánu a jiných publikací;
- c) sbíráním všech tiskopisů, výkresů, fotografií atd., které se vztahují k družstevnímu hnutí;

d) uspořádáním anket a zpracováním mezinárodních prací statistických;

e) sbírání a udílením informací o hospodářských potřebách různých zemí k účelu vybudování organizace pro mezinárodní styky na družstevní základně a dále navázáním styků k mezinárodním obchodním organizacím, které by mohly být tímto úkolem pověřeny;

f) zvláštní spoluprací s jinými mezinárodními organizacemi, které sledují účely pro družstevnictví důležité;

g) jinými vhodnými a právoplatnými prostředky.

#### § 5. Úřední řeči.

Anglická, francouzská a německá řeč jsou úředními řečmi ve styku s orgány svazu, jakož i při vydávání publikací.

Oznámení a publikace mohou být sepsány a vydávány také v jiných řečech, jestliže dotyční členové uhradí výlohy s tím spojené, anebo když ústřední představenstvo se na tom usnese.

#### § 6. Sídlo svazu.

Sídlo svazu jak ohledně země, tak i místa, stanovi čas od času sjezd.

#### § 7. Neutralita.

Svaz nezabývá se ani politikou, ani náboženstvím, on považuje družstevnictví za neutrální půdu, na které muži a ženy nejrůznějších politických názorů a vyznání viry, mohou se scházet a společně pracovat.

Neutralita, na které spočívá jednotnost družstevního hnutí, má být zachovávána na všech schůzích, jakož i ve všech vyhláškách a v organizačích svazu.

### II. ČÁST: ČLENSTVÍ.

#### § 8. Okruh členství.

Za členy mohou být do svazu přijaty:

- a) národní svazy, nebo národní sdružení (jednoty) družstev;
- b) národní sdružení (jednoty) družstevních svazů;
- c) okresní svazy nebo okresní jednoty družstev;
- d) družstva;
- e) uznané národní, pomocné organizace připojených národních svazů nebo sdružení (jednoty) národního rozsahu.

Za družstva ve smyslu § 2 jsou považovány bez ohledu na jejich zvláštní formu:

1. Konsumní družstva, která vyhovují zásadám rochdalským, hlavně vzhledem na

a) rovné právo hlasovací pro členy bez ohledu na počet závodních podílů, které jednotlivý člen převzal;

b) rozdělují své přebytky, nepřihlížeje k obmezenému zúročení závodních podílů, mezi své členy v poměru k jejich nákupům zboží, anebo při-

dělováním ke společným fondům, nebo k účelům vzdělávacím nebo solidárním;

2. všecka ostatní sdružení osob, která mají za účel sociální a hospodářské zlepšování životních poměrů svých členů, podporování podniků na základě vzájemné pomoci a svépomoci a která zachovávají a plní zásady ve stanovách svazu obsažené, jakož i usnesení svazových sjezdů.

#### § 9. Jak se ziskává členství.

Organisace, které chtějí k MDS. přistoupit za členy, jsou povinny přihlásit se u správního výboru, při čemž použijí předepsaného formuláře přihlášky, který lze dostati u generálního sekretáře, a k němuž přiloží dva výtisky stanov a poslední výroční zprávy vedle bilance.

S výjimkou družstev, která budou doporučena družstevními svazy, které jsou již členy MDS., vyžádá si správní výbor od zástupců v ústředním představenstvu zastoupené země, do které uchazeči o členství náležejí, dobrozdání o účelnosti přijetí jich za členy.

Družstva ve skupinách c), d) a e) § 8 musejí svoji žádost o přijetí za člena podat prostřednictvím národního svazu nebo některého národního sdružení své vlastní země, které jsou již členy MDS.

Ze zemí, kde neexistují žádné družstevní svazy, může být žádost o přijetí za člena MDS. podána přímo správnímu výboru.

Průkaz o členství vydá se každé organizaci, která byla do svazu přijata, po zapravení prvního ročního příspěvku.

#### § 10. Právo odvolaci.

Odepřel-li správní výbor přijmouti některou organizaci za člena, může se tato odvolati k ústřednímu představenstvu MDS.

#### § 11. Konec členství.

Členství přestává:

a) následkem dobrovolného vystoupení člena. Odhláška musí být předložena aspoň 3 měsíce před uplynutím správního roku;

b) následkem nezaplacení příspěvků; člen, který za 2 za sebou jdoucí roky byl marně upomínán, aby zaslal svůj roční příspěvek a neučinil tak, má být ze seznamu členského vyškrtnut;

c) v důsledku usnesení ústředního představenstva. Členové, kteří jednají proti zájmům nebo proti stanovám svazu, anebo jejichž činnost odporuje zásadám svazem určeným, mohou být vyloučeni.

#### § 12. Práva členů.

Práva, nabýtá členstvím v MDS. mohou členové vykonávat, jakmile splní své povinnosti vůči svazu.

Členové svazu jsou povinni:

a) zúčastnit se svými podle předpisů této stanov jmenovanými zástupci sjezdu MDS. a podávat svoje návrhy;

b) používat instituci svazem zřízených v poměru ustanovených pro ně předpisů;

c) odebírat bezplatně publikace svazu s výjimkou oněch, které podle usnesení správního výboru budou vydány pouze proti zaplacení.

### § 13. Povinnosti členů.

Clenové svazu jsou povinni:

- a) zapravit roční příspěvek podle §§ 16 a 17;
- b) dodávat svazu bezplatně všecky jimi vydané zprávy a tiskopisy;
- c) co nejlépe zodpovídat všecky dotazy, řízené na ně orgány svazu.

### § 14. Čestný výbor.

Při svazu bude utvořen čestný výbor osob z celého světa, které prokázaly družstevnímu hnutí dobrých služeb.

Takové osoby mají být doporučeny ústředním představenstvem a zvoleny sjezdem svazu. Počet členů čestného výboru není obmezen. Členové čestného výboru jsou oprávněni zúčastnit se schůzí ústředního představenstva a sjezdů svazu s hlasem poradním.

## III. ČÁST: PŘEKLÁDÁNÍ ÚČTŮ.

### § 115. Správní rok.

Veškery členské příspěvky jsou splatny 1. ledna každého roku. Organisace, které budou přijaty do svazu po 30. červnu jsou povinny zaplatit pouze polovinu příspěvku za dotačný rok.

Správní rok končí 31. prosince.

### Příjmy.

Přijmy svazu pozůstávají:

- a) z příspěvků členských;
- b) z příjmů z prodeje publikací svazu;
- c) z dobrovolných darů a případných pro dobro svazu založených nadaci.

### § 16. Příspěvky.

Každý ke svazu přináležející člen má témuž zapravit takový roční příspěvek, který je v poměru k velikosti a hospodářskému významu členstva. Ustanovení tohoto příspěvku ponechává se na vůli členům, předpokládaje, že příspěvek nebude menší než jej ustanovuje § 17 v minimálních sazbách.

Roční příspěvky jest zaslati zcela bez výloh sekretariátu MDS.

### § 17. Výpočet příspěvků.

I. Roční příspěvek, jež má MDS. zapravit připojený svaz, sdružení, anebo některé družstvo, má být vypočten v poměru k tržbě za zboží, avšak

na různé základně pro družstva s drobným prodejem a Velkonakupní společnosti.

Doba, ve které tato základna a výpočet příspěvků nabude platnosti, má být stanovena ústředním představenstvem. Dokud ústřední představenstvo takové usnesení neučinilo, mají být roční příspěvky vypočítány na tomto podkladě:

### Jednotlivé členství.

II. Nejmenší příspěvek národní organizace, která ve smyslu § 8 odstavce a) a b) a národních pomocných organizací, které byly do svazu přijaty podle odst. e), čini 10 liber šterlinků ročně. Při tom každá z těchto národních organizací převezme povinnost přiměti přičleněná k ní družstva, aby své příspěvky platila podle škály § 8 odst. c) a d) přímo stanovené, anebo zaplatili za ně rozdíl mezi sumou od členů docházejících příspěvků a vypočteného příspěvku podle odst. 3. tohoto § stanoveného pro kolektivní členství.

Minimální příspěvek družstva, přijatého do svazu, má podle § 8, odst. c) a d) činiti:

1 libru šterlinků, pakliže počet členů družstva jest menší než 1000 osob;

1 libru šterlinků a 10 šilinků, pakliže počet členů čini 1001 až 3000 osob;

2 libry šterlinků, pakliže počet členů pohybuje se mezi 3001 až 5000 osob;

3 libry šterlinků v případě, že počet členů pohybuje se mezi 5001 až 10.000 osob;

5 liber šterlinků, pakliže počet členů pohybuje se mezi 10.000 až 25.000 osob;

7 liber šterlinků a 10 šilinků, pakliže počet členů pohybuje se od 25.001 do 50.000 osob;

10 liber šterlinků, pakliže počet členů přesahuje 50.000 osob.

### Kolektivní členství.

III. Kolektivní členství — to jest členství příslušného národního sdružení tak, že všecky k němu připojené organizace získají členství u MDS. každá pro sebe — získá se zapravením minimálního příspěvku 10 liber šterlinků za svaz nebo sdružení a dalších 10 liber šterlinků pro každou připojenou národní organizaci. Za všecky ostatní k dotačnému svazu příslušející organizace bude vybírána příspěvky, vyplývajici z tohoto schéma:

1 šilink, pakliže průměrný počet členů čini méně nežli 300 osob;

2 šilinky, pakliže průměrný počet členů pohybuje se mezi 301 a 600 osob;

4 šilinky, pakliže průměrný počet členů pohybuje se mezi 601 a 1000 osob;

6 šilinků, pakliže průměrný počet členů pohybuje se mezi 1001 a 2000 osob;

8. šilinků, pakliže průměrný počet členů pohybuje se mezi 2001 a 3000 osob;

10 šilinků, pakliže průměrný počet členů přesahuje 3000 osob.

IV. Měnovou mírou pro všecky příspěvky jest libra šterlinků. Dokud však trvá nynější znehodnocení peněz v různých zemích, mohou být příspěvky z dotyčných zemí zaprováděny podle hodnoty měnivé, kterou stanoví správní výbor MDS., avšak nejméně  $\frac{1}{4}$  normálního kursu.

## IV. ČÁST: ORGANISACE MDS.

### § 18. Orgány svazu.

Orgány svazu jsou:

- a) sjezd;
- b) ústřední představenstvo;
- c) správní výbor;
- d) generální sekretář.

### § 19. Svolání sjezdu.

Sjezd svazu je svoláván pravidelně jednou za 2 až 3 roky. Místo pro konání sjezdu stanoví podle možnosti sjezd předcházející, jinak rozhodne o něm ústřední představenstvo.

Dobu konání sjezdu a jeho denní pořad stanoví ústřední představenstvo. Oznámení doby a místa sjezdových schůzí má být i s opisem pořadu jednání a s tištěnými listky k zaslání jmen delegátů doručeno všem členům MDS. 3 měsíce před konáním sjezdu. Jména delegátů nutno kanceláři svazu zaslati aspoň 1 měsíc před sjezdem.

### § 20. Práva.

Sjezd jest nejvyšším orgánem svazu. Jemu zvláště přísluší:

- a) volit ústřední představenstvo z listiny kandidátů, zástupeci různých zemí navržených;
- b) schvalovat zprávy a účty svazové;
- c) určovat sídlo svazu a místo pro konání příštího sjezdu;
- d) usnášet se o změnách stanov a zrušení svazu;
- e) stanovit směrodatné zásady pro svaz;
- f) usnášet se o návrzích ústředního představenstva a členů svazu.

### § 21. Složení sjezdu.

Sjezd svazu tvoří:

- a) delegáti členů svazu;
- b) členové ústředního představenstva svazu.

Ústřední představenstvo jest oprávněno dovoliti přístup na sjezd také jiným osobám, avšak tyto nemají žádného práva hlasovacího. Za zvláštních okolností mohou však takové osoby být připuštěny k účasti na jednání sjezdu.

### § 22. Zastoupení.

Zastoupení na sjezdech, jehož předpokladem je splnění všech příspěvkových povinností ke svazu, upravuje se, předpokládaje, že žádná země nebo svazek států nedisponuje více než  $\frac{1}{4}$  všech hlasů, které mají být na sjezdu odevzdány, takto:

I. Národní organizace, přijaté do svazu podle § 8, odst. a) a b), a národní pomocné organizace, přijaté do svazu podle odst. e) a na základě § 17 (II.), jsou oprávněny vyslati na sjezd po 2 delegátech.

II. Organizace, přijaté do svazu podle § 8, odst. c) a d), mají být rozděleny ve skupiny a každá z těchto skupin má být oprávněna vyslati na sjezd po 1 delegátu za každých plných 25.000 členů.

III. Národní organizace, přijaté do svazu podle § 8, odst. a) a b), které zaprvávají svoje příspěvky na základě kolektivního členství, § 17 (III.), mají právo na 2 delegáty vzhledem ke svému členství a na dalšího delegáta vzhledem na každých 25.000 členů družstev k nim připojených.

Usnese-li představenstvo, aby příspěvky byly zaprvávny na základě tržby za zboží, jak je ustanovenovo v § 17 (I.), nemá se zastoupení na sjezdech řídit více podle počtu členstva, nýbrž podle zaprvávených příspěvků.

### § 23. Hlasovací právo.

Každá organizace má nárok na 1 hlas za každého svého delegáta, který byl jmenován ve smyslu § 22.

Organicacím, které mají právo na více než 1 hlas, jest dovoleno přenést všecky svoje hlasy na jednoho anebo více ze svých delegátů. Zádný delegát nesmí však odevzdati více než 10 hlasů.

### § 24. Návrhy.

a) Návrhy ke hlasování oprávněných členů, o kterých sjezd jedná a které byly dány na pořad jednání podle § 19, nutno správnímu výboru MDS. podatí písemně aspoň 4 měsíce před konáním sjezdu;

b) správní výbor může dát na pořad jednání také další návrhy, které budou podány aspoň měsíc před konáním sjezdu;

c) návrhy ku projednání otázek později se vyskytujících, které jsou naléhavého významu, mohou být podány také sjezdovému výboru, jenž rozhodne, jsou-li návrhy správné a tak naléhavé, aby musily být předloženy sjezdu.

### § 25. Uvitací výbor sjezdový.

Národní svazy nebo národní sdružení, které jsou členy MDS., v jejichž zemi se sjezd shromáždí, jmennuji uvítací výbor, který učiní všecky potřebné přípravy k uspořádání sjezdu.

Tento výbor má zahrnovat zástupce oné země v ústředním představenstvu a jiné funkcionáře svazu, které správní výbor MDS. uzná za nutné.

## V. ČÁST: SPRÁVA SVAZU.

### § 26. Ústřední představenstvo.

Ústřední představenstvo tvoří zástupci organizací různých zemí nebo sdružení zemí ke svazu přináležejících, kteří byli sjezdem zvoleni. Každá taková národní organizace, plni-li vůči MDS. všecky svoje povinnosti, může činiti nárok na jednoho zástupce vzhledem ke svému členství a na jednoho zástupce za první úplný obnos 100 liber šterl.

Dále ji přísluší právo na dalšího zástupce za každý další příspěvek 100 liber šterl., předpokládaje, že žádná země anebo svaz států nemá v ústředním představenstvu více než čtrnáct zástupců.

Jakýkoli počet zástupců jedné země nebo jednoho svazu států, který nepřesahuje nejvyšší zastoupení, může odevzdati plný počet hlasů, k nimž dotačná země nebo dotačný svaz států jsou oprávněny.

Byla-li do MDS. přijato více organizaci jedné země, má být zastoupeni poměrně rozděleno mezi národní organizace.

Ve sporných případech o přidělení zástupců má rozhodnouti správní výbor MDS. Proti jeho rozhodnutí může být podáno odvolání k ústřednímu představenstvu.

Ústřední představenstvo rozhoduje o tom, kterému státu, potažmo které zemi, má se dostati ve svazu zvláštního zastoupení.

Funkce všech členů představenstva končí na každém sjezdu. Vystupujici členové mohou být opětne zvoleni do představenstva.

### § 27. Úkoly ústředního představenstva.

Ústřední představenstvo má tyto úkoly:

- ustanoviti pořad jednání a doby sjezdu, jakož i posouditi všechny k němu podané návrhy;
- schváliti rozpočet a pracovní program svazu;
- voliti ze svého středu správní výbor, jmenovati generálního sekretáře a jiné vedoucí úředníky, jakož i stanoviti jejich požitky;
- vyřizovati odvolání a stížnosti členů a vylučovati členy;
- schvalovati smlouvy, které svazu ukládají trvalé závazky;
- stanoviti dobu a místo, kde se má scházeti;
- jmenovati revisora obchodních knih svazu;
- usnášeti se o všech předmětech, o nichž stanovy neobsahují žádných předpisů;
- voliti sjezdový výbor, který má rozhodovati o projednání pilných návrhů podle § 24 c), a podporovati předsedu v řízení sjezdu v případech, které by vznikly během jednání sjezdového. Sjezdový výbor má být utvořen z předsedy, jeho dvou mistopředsedů a dalších tří členů ústředního představenstva;
- navrhovati členy čestného výboru.

Všecky záležitosti, o kterých hlasuje ústřední představenstvo, rozhodují se jednoduchou většinou odevzdaných hlasů.

### § 28. Schůze představenstva.

Ústřední představenstvo schází se aspoň jednou do roka:

- navrhla-li to aspoň  $\frac{1}{2}$  členů představenstva a většina hlasujicích členů tento návrh schválila;
- na usnesení správního výboru;
- z přinucení na návrh  $\frac{1}{2}$  členů představenstva.

Bezprostředně před každým sjezdem i po něm má ústřední představenstvo konati svoji schůzi. Představenstvo může svoje usnesení činiti také cestou písemnou.

### § 29. Volba vedoucích orgánů.

Ústřední představenstvo voli ve své schůzi ihned po sjezdu ze středu svých členů předsedu (jenž má být současně předsedou svazu i předsedou sjezdů) a dva mistopředsedy.

### § 30. Správní výbor.

Správní výbor tvoří předseda, dva mistopředsedové a osm dalších členů; voli je ústřední představenstvo ze středu svých členů ve své schůzi ihned po sjezdu.

Člen, jemuž jest nemožno zúčastnit se schůze správního výboru, může jmenovati svého zástupce, který však musi být členem ústředního představenstva.

### § 31. Úkoly správního výboru.

Správní výbor má plnit tyto úkoly:

- přijmati členy do MDS.;
- připraviti a organisovati sjezdy;
- svolávati ústřední představenstvo a připraviti mu k projednání předměty denního pořadu;
- sestaviti rozpočet a kontrolu o tom, jak bylo použito peněžních prostředků svazových;
- usnášeti se o všech předmětech, které nejsou vyhrazeny ústřednímu představenstvu.

### § 32. Schůze správního výboru.

Správní výbor schází se podle potřeby, avšak aspoň jednou za 3 měsice. V každé své schůzi určí správní výbor místo a dobu své příští schůze.

Správní výbor jest oprávněn činiti svá usnesení i cestou písemnou, avšak taková usnesení nutno oznámiti ústřednímu představenstvu.

On podá ústřednímu představenstvu každoročně písemnou zprávu o své činnosti a stavu druzstevního hnutí ve všech zemích.

### § 33. Generální tajemník MDS.

Generální tajemník vykonává usnesení sjezdu ústředního představenstva a správního výboru a vede běžné záležitosti svazu v každém mezjdobi.

On odpovidá za protokoly veškerých schůzí a jest zvláště oprávněn a povinen:

- a) zúčastnit se schůzí funkcionářů svazu, avšak pouze hlasem poradním;
- b) řídit záležitosti svazu;
- c) redigovati svařový orgán;
- d) spravovati pokladnu v rámci rozpočtu;
- d) přijímat pomocné sily;
- f) podávat každoročně zprávu o své činnosti.

#### § 34. Práva národních svazů a sdružení.

Představenstva národních svazů nebo sdružení různých zemí mají býtí přibrána orgány MDS. k poradě ve všech záležitostech, vztahujících se na dotyčnou zemi.

Ona mají zvláště tato práva a tyto povinnosti:

- a) navrhovati sjezdu zástupce, příslušejici jejich zemi v ústředním představenstvu podle § 26;
- b) jmenovati zástupce za takové členy ústředního představenstva, kteří z tohoto před ukončením svého úřadu vystoupí, anebo jejichž mandát byl jejich organisači za souhlasu ústředního představenstva odvolán, anebo kteří se nemohou některé schůze MDS. zúčastnit;
- c) zprostředkovat styky mezi MDS. a jejich vlastními členy a starati se o plnění jejich povinností;
- d) legitimovati delegáty, zvolené jejich organisači na sjezd MDS.;
- e) jmenovati své dopisovatele pro orgán MDS.;
- f) činiti ústřednímu představenstvu návrhy, o nichž má býtí jednáno na sjezdech MDS.;
- g) podávat každoročně písemnou zprávu o své činnosti a o stavu družstevnictví své země.

#### § 35. Výlohy činovníků MDS.

Výlohy, které členům ústředního představenstva vzniknou z jejich účasti na schůzích a sjezdech MDS., uhradí jejich organisači, dokud MDS. není s to uhraditi je sám ze svého.

## Příloha 14 - Rezoluce o družstvech v roce 2000 (27. sjezd MDS v Moskvě, 1980)

### 27. sjezd MDS

VÍTÁ Zprávu o družstvech v roce 2000, kterou připravil Dr Laidlaw na žádost Ústředního výboru, a rovněž vítá připojenou zprávu připravenou ústředními družstevními svazy a radami v Bulharsku, Československu, Německé demokratické republice, Maďarsku, Polsku a SSSR, která popisuje ekonomické prostředí, ve kterém budou družstva pravděpodobně působit během následujících dvou desetiletí a také jejich vyhlídky pro rok 2000;

ZAZNAMENÁVÁ, že Zpráva, kterou připravil Dr Laidlaw, během příštích dvou desetiletí zachycuje pochmurný ekonomický výhled, zvláště z hlediska stále se snižujících zásob ropy, jeho pravděpodobného účinku na pokračování inflačních tlaků a zvyšování nezaměstnanosti, a pravděpodobnosti pokračování obchodní recese a přibývání obchodních překážek a zhroucení mezinárodního měnového systému;

PŘIJÍMÁ, že tyto Zprávy s varováním ukazují rostoucí propast mezi bohatými průmyslovými zeměmi a chudými rozvojovými zeměmi i přes snahy OSN a určitých činitelů rozvojovým zemím pomoci; a CHVÁLÍ dalekosáhlé návrhy Zprávy Nezávislého výboru pro Mezinárodní rozvojové otázky;

ZAZNAMENÁVÁ, že tyto Zprávy obsahují výčet environmentální krize, potřebu chránit přírodní zdroje a kontrolovat znečištění a jeho proudění do měst; a očekávání strohých přírodních zdrojů a kontroly znečištění a jeho proudění do měst; a očekávání vážného úbytku potravin, jak nebude světová produkce potravin stačit potřebám rostoucí populace;

POTVRZUJE životně důležitou potřebu, pokud má být zachován mír a pokud lidstvo nemá postihnout katastrofa, významně snížit výdaje na zbrojení;

UZNÁVÁ, že družstva budou čelit rostoucím těžkostem ve světě, ve kterém je bohatství stále soustředěno v několika zemích a v rukou několika jednotlivců v mnohých z těchto zemí; a tváří v tvář narůstající moci a bohatství mnohonárodních korporací, které pracují pro blaho mála lidí;

VÍTÁ určité základní ekonomické a sociální trendy, které lidstvu pomáhají přinést naději; jako je rostoucí zaujetí nezpůsobilostí ziskově motivované ekonomiky uspokojovat lidské potřeby; návrhy OSN na strategii mezinárodního rozvoje přinést spravedlivější přerozdělování bohatství a příjmu a výhod rozvoje a větší osobní účast na Novém mezinárodním ekonomickém řádu; a na emancipaci žen;

PROHLAŠUJE, že rostoucí zájem o družstevní rozvoj a jeho podpora je jedním z těchto trendů, a že takový rozvoj může větší měrou přispět k vyřešení některých ekonomických a sociálních problémů, kterým svět čelí;

Dále PROHLAŠUJE, že největší prioritou by mělo být:

- (i) rozvoj zemědělských družstev včetně zemědělských výrobních družstev mezi malými farmáři, zejména v rozvojových zemích, s vyhlídkou na zvyšování produkce potravin a reálného příjmu prvotních výrobců;
- (ii) podpora průmyslových družstev a přeměna existujících průmyslových podniků na družstva, aby se přispělo k: zvýšení motivace a produktivity; snížení nezaměstnanosti; a zlepšení vztahů v průmyslu a rozvoji průmyslové politiky, aby se dosáhlo rovnoramennějšího přerozdělování příjmů;
- (iii) další rozvoj spotřebních družstev s důrazem na rysy, které je jasněji odlišují od soukromých obchodníků a udržují jejich nezávislost a účinné demokratické řízení členy;
- (iv) vytvoření skupin určitých družstev nebo jednotlivých mnohoúčelových společností, zvláště v městských oblastech tak, aby poskytovaly široký rozsah ekonomických a sociálních služeb: bytové, úvěrové, bankovní, pojišťovnické, restaurace, průmyslové podniky, zdravotnické služby, turistické, rekreační atd. v rámci rozsahu jednoho sousedského družstva;

POHLÍŽÍ na tyto Zprávy jako na počátek pokračujícího procesu výzkumu a sebezkoumání celosvětově rozšířeného družstevního hnutí; a proto

ŽÁDÁ členské organizace, aby zvážily způsoby, kterými bud' samy, nebo prostřednictvím zástupců svých vlád, nebo obojího, pomohli realizovat implementaci těchto čtyř priorit družstevního rozvoje;

ŽÁDÁ členské organizace:

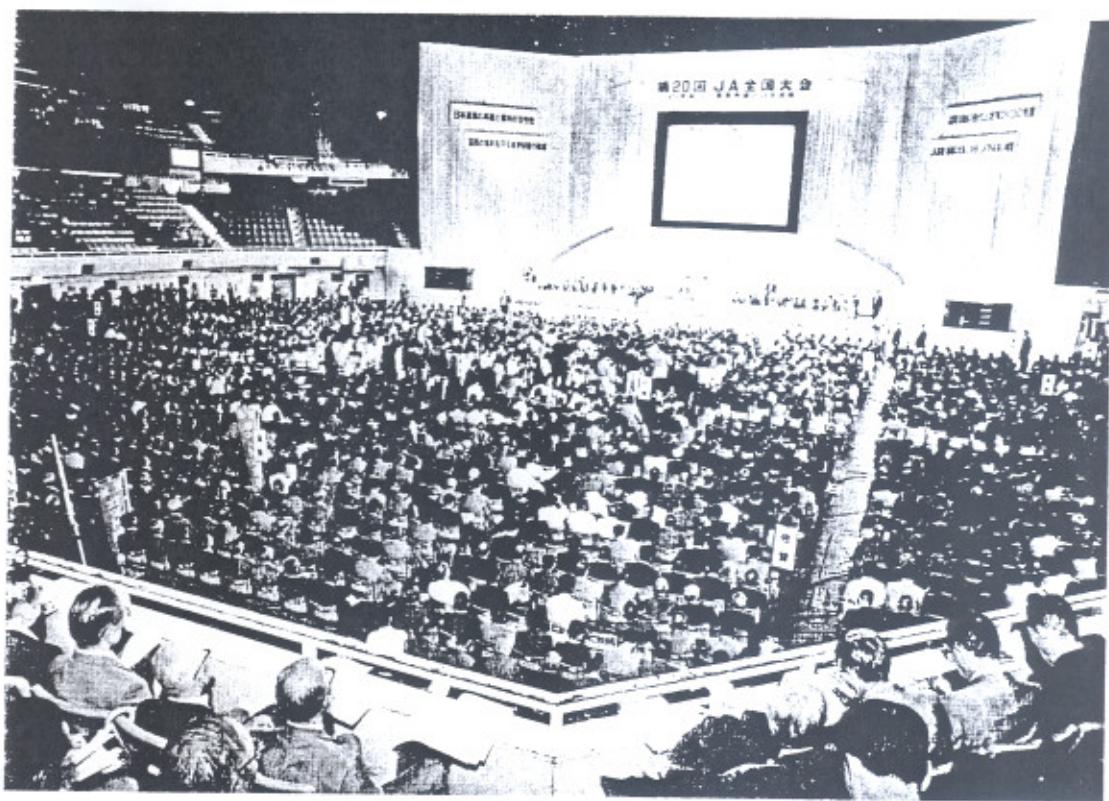
- (i) aby pozorně prostudovali tyto Zprávy;
- (ii) aby se podíleli na pokračující diskusi na jejich důsledcích;
- (iii) aby vybrali ke komentování ty části, které jsou zvláště aplikovatelné na jejich vlastní situace a problémy;
- (iv) a aby studovali, a pokud to bude nutné, aby zahájili výzkumný program, který by prověřil budoucí vývoj napříč všemi částmi družstevního systému;

ŽÁDÁ OSN a její organizace, aby se vší možnou energií uplatňovala své cíle navrhování mezinárodních rozvojových strategií, aby se vytvořil Nový mezinárodní ekonomický řád, který přinese více účastnickou společnost a spravedlivější přerozdělování plodů rozvoje, a současně vytvoří příznivější podmínky pro udržitelný družstevní rozvoj;

ŽÁDÁ členské organizace, aby pravidelně poskytovaly zprávy Ústřednímu výboru o výsledcích svých výzkumů a ty pak sloužily jako směrnice pro budoucnost vlastních hnutí, a aby Ústřední výbor v roce 1982 získal o této věci zvláštní zprávu.

Zdroj: Mavrogiannis, 2002: 146-148. Překlad vlastní.

## Příloha 15 – 30. sjezd MDS v Tokiu, 1992



Zdroj: Birchall, 1997: 62.

## Příloha 16 – Přehled všech sjezdů a Valných shromáždění MDS

### Přehled sjezdů MDS od založení do roku 1995

|     |      |            |     |      |             |
|-----|------|------------|-----|------|-------------|
| 1.  | 1895 | Londýn     | 17. | 1948 | PRAHA       |
| 2.  | 1896 | Paříž      | 18. | 1951 | Kodaň       |
| 3.  | 1897 | Delft      | 19. | 1954 | Paříž       |
| 4.  | 1900 | Paříž      | 20. | 1957 | Stockholm   |
| 5.  | 1902 | Manchester | 21. | 1960 | Lausanne    |
| 6.  | 1904 | Budapešť   | 22. | 1963 | Bournemouth |
| 7.  | 1907 | Cremona    | 23. | 1966 | Vídeň       |
| 8.  | 1910 | Hamburg    | 24. | 1969 | Hamburg     |
| 9.  | 1913 | Glasgow    | 25. | 1972 | Varšava     |
| 10. | 1921 | Basilej    | 26. | 1976 | Paříž       |
| 11. | 1924 | Gent       | 27. | 1980 | Moskva      |
| 12. | 1927 | Stockholm  | 28. | 1984 | Hamburg     |
| 13. | 1930 | Vídeň      | 29. | 1988 | Stockholm   |
| 14. | 1934 | Londýn     | 30. | 1992 | Tokio       |
| 15. | 1937 | Paříž      | 31. | 1995 | Manchester  |
| 16. | 1946 | Curych     |     | ---  |             |

Zdroj: Čapek, 1966: 185–186; Watkins, 1970; Mavrogiannis, 2002.

### Přehled zasedání Valných shromáždění MDS od roku 1999 do současnosti

- |    |      |                      |
|----|------|----------------------|
| 1. | 1999 | Québec (Kanada)      |
| 2. | 2001 | Soul (Jižní Korea)   |
| 3. | 2003 | Oslo                 |
| 4. | 2005 | Cartagena (Kolumbie) |
| 5. | 2007 | Singapur             |

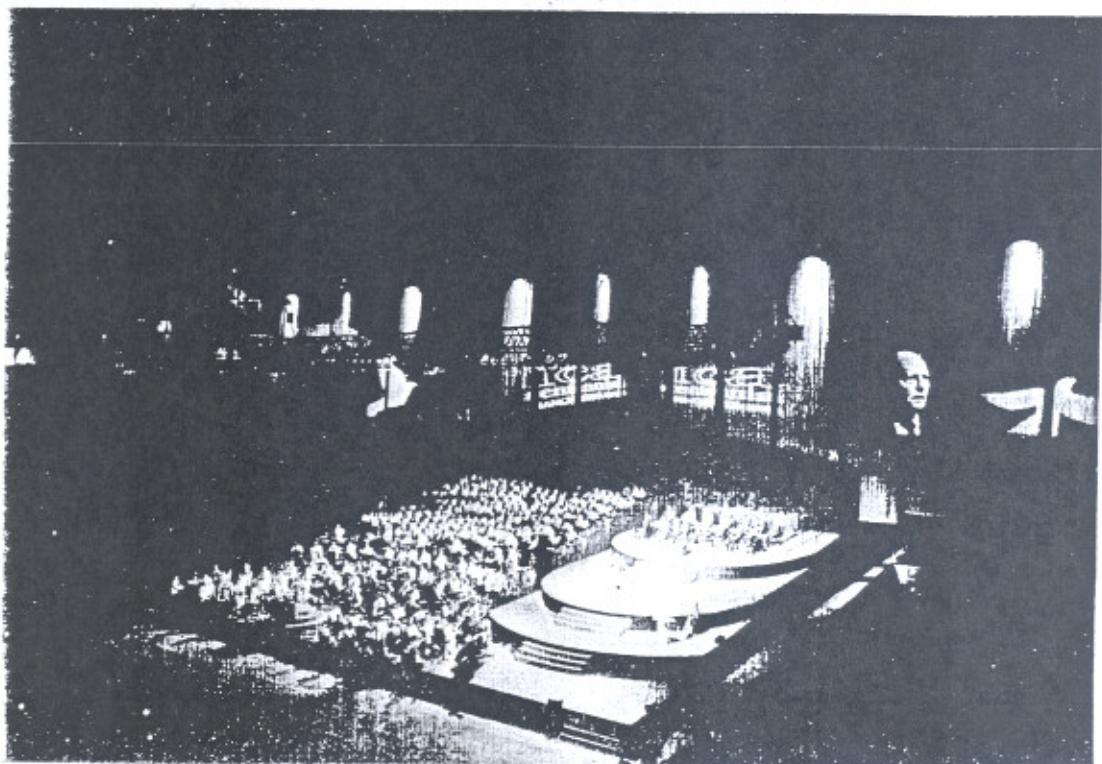
Zdroj: [www.ica.coop/calendar/ga.html](http://www.ica.coop/calendar/ga.html), přístup z 11. 6. 2008.

### Příloha 17 - Názvy devíti sektorálních organizací MDS

- **Zemědělství:** International Co-operative Agricultural Organisation (ICAO)
- **Bankovnictví:** International Co-operative Banking Association (ICBA)
- **Spotřebitelství:** Consumer Co-operatives Worldwide (CCW)
- **Rybářství:** International Co-operative Fisheries Organisation (ICFO)
- **Zdravotnictví:** International Health Co-operative Organisation (IHCO)
- **Bydlení:** International Co-operative Housing Organisation (ICA Housing)
- **Průmysl a služby:** International Organisation of Industrial, Artisanal and Service Producers' Co-operatives (CICOPA)
- **Pojišťovnictví:** International Co-operative and Mutual Insurance Federation (ICMIF)
- **Cestovní ruch:** International Association of Tourism (TICA)

Zdroj: [www.ica.coop/al-ica](http://www.ica.coop/al-ica), přístup z 11. 6. 2008.

### Příloha 18 – Výroční 31. sjezd MDS v Manchesteru, 1995



Zdroj: Birchall, 1997: 63.

## **Příloha 19 - Prohlášení o družstevní identitě (31. sjezd v Manchesteru, 1995)**

### **Definice družstva:**

Družstvo je nezávislým sdružením osob, které se dobrovolně spojily s cílem uspokojit své společné ekonomické, sociální a kulturní potřeby a přání prostřednictvím organizace, kterou společně vlastní a demokraticky řídí.

### **Družstevní hodnoty:**

Družstevní hodnoty představuje vzájemná pomoc, demokracie, rovnost, spravedlnost a solidarita. Členové družstev věří morálním hodnotám, jako jsou čest, otevřenosť, společenská odpovědnost a zájem o druhé.

### **Družstevní principy:**

Družstevní principy jsou zásady, jejichž prostřednictvím družstva uvádějí své hodnoty do praxe.

#### **1/ Dobrovolné a svobodné členství**

Družstva představují dobrovolné organizace, jež jsou otevřeny všem osobám, které mají zájem o využití jejich služeb a mají vůli přijmout zodpovědnost danou členstvím v organizaci a to bez ohledu na pohlaví, rasu, a politické nebo náboženské přesvědčení.

#### **2/ Demokratické řízení členy**

Družstva jsou demokratickými organizacemi, které jsou řízeny svými členy, kteří se aktivně podílejí na stanovování strategických rozhodnutí. Muži a ženy, kteří působí jako volení zástupci, jsou odpovědní členům. Členové družstev mají rovné volební právo (jeden člen = jeden hlas) a podle stejných demokratických principů jsou organizovány družstevní svazy.

#### **3/ Ekonomická spoluúčast členů**

Členové družstva spravedlivě přispívají a demokraticky kontrolují kapitál družstva. Pokud není stanoveno jinak, pak získávají omezenou kompenzaci za upsaný kapitál vložený do družstva při vzniku členství. Členové alokují dosažený zisk pro následující účely: další rozvoj družstva, rozdělení finančního výsledku mezi členy v poměru k jejich účasti na obratu družstva a na podporu jiných činností družstva schválených jeho členy.

#### **4/ Samospráva a nezávislost**

Družstva jsou autonomní, svépomocné organizace řízené svými členy. Pokud dochází k uzavírání smluv a dohod s jinými organizacemi, včetně vládních organizací, nebo získávání kapitálu z externích zdrojů, vždy je nutné zajistit demokratickou kontrolu členy družstva a dbát o zachování správní samostatnosti a nezávislosti družstva.

#### **5/ Vzdělávání a informovanost**

Družstva poskytují vzdělávání a školení svým členům, voleným funkcionářům, manažerům a zaměstnancům tak, aby mohli efektivněji přispívat k rozvoji svých družstev. Současně usilují o udržování dobrých vztahů s veřejností, tj. zaměřují se na šíření informací o charakteru a výhodách spolupráce především mezi mladými lidmi.

## **6/ Spolupráce mezi družstvy**

Vzájemná spolupráce družstev na všech úrovních, tj. místní, regionální, národní i mezinárodní, je nejlepší službou členům družstev i nejfektivnějším způsobem posílení celého družstevního hnutí.

## **7/ Zájem o společnost**

Tím, že se družstva zaměřují na potřeby a přání svých členů, se současně podílejí na zajištění udržitelného rozvoje celé společnosti.

Zdroj: Mavrogianis, 2002: 156-157. Překlad Dana Slámová a Jan Slabý ml.

## **Příloha 20 – Statistické údaje MDS z let 1966, 1993, 2000 a 2008**

### **Členské země MDS v roce 1966: počet družstev a jejich členů (není rozděleno podle sektorů)**

#### **EVROPA**

| Stát                         | Počet družstev | Počet jejich členů |
|------------------------------|----------------|--------------------|
| Belgie                       | 93             | 755 046            |
| Bulharsko                    | 1 301          | 1 969 127          |
| ČSSR                         | 1 066          | 2 159 774          |
| Dánsko                       | 8 702          | 1 558 874          |
| Finsko                       | 1 232          | 1 759 955          |
| Francie                      | 24 902         | 8 737 473          |
| Holandsko                    | 87             | 383 141            |
| Irsko                        | 337            | 121 088            |
| Island                       | 57             | 31 163             |
| Itálie                       | 21 894         | 4 505 201          |
| Jugoslávie                   | 2 096          | 1 506 000          |
| Maďarsko                     | 2 075          | 2 284 257          |
| Malta                        | 10             | 800                |
| Norsko                       | 1 043          | 525 951            |
| NSR (bývalé Západní Německo) | 2 422          | 3 770 777          |
| Polsko                       | 7 593          | 7 223 592          |
| Rakousko                     | 4 369          | 1 925 408          |
| Rumunsko                     | 3 200          | 7 833 097          |
| Řecko                        | 5 837          | 547 103            |
| SSSR                         | 16 195         | 53 600 000         |
| Švédsko                      | 4 906          | 2 108 137          |
| Švýcarsko                    | 905            | 844 945            |
| Velká Británie               | 777            | 13 903 304         |
| <b>EVROPA CELKEM</b>         | <b>111 099</b> | <b>118 054 213</b> |

Zdroj: Čapek, 1966: 197.

**AMERIKA**

| Stát                  | Počet družstev | Počet jejich členů |
|-----------------------|----------------|--------------------|
| Argentina             | 212            | 352 210            |
| Brazílie              | 271            | 120 000            |
| Dominika              | 1              | 7 000              |
| Guayana               | 423            | 23 932             |
| Chile                 | 120            | 48 776             |
| Jamajka               | 16             | 3 000              |
| Kanada                | 6 679          | 4 666 543          |
| Kolumbie              | 1              | 18 139             |
| Mexiko                | 3 118          | 467 480            |
| USA                   | 25 051         | 22 274 110         |
| <b>AMERIKA CELKEM</b> | <b>35 892</b>  | <b>27 981 190</b>  |

Zdroj: Čapek, 1966: 198.

**AFRIKA**

| Stát                 | Počet družstev | Počet jejich členů |
|----------------------|----------------|--------------------|
| Alžírsko             | 1              | 4 518              |
| Keňa                 | 240            | 4 196              |
| Mauritius            | 294            | 29 843             |
| Nigérie              | 2 282          | 122 339            |
| Pobřeží slonoviny    | -              | -                  |
| SAR (Egypt)          | 1              | 39 793             |
| Tanzanie             | 38             | 400 000            |
| Tunisko              | 13             | 120 000            |
| Uganda               | 1 641          | 397 504            |
| Zambie               | 60             | 15 500             |
| <b>AFRIKA CELKEM</b> | <b>4 570</b>   | <b>1 133 693</b>   |

Zdroj: Čapek, 1966: 198.

**ASIE**

| Stát               | Počet družstev | Počet jejich členů |
|--------------------|----------------|--------------------|
| Barma (Myanmar)    | 6 031          | 1 215 916          |
| Cejlon (Srí Lanka) | 14 750         | 964 794            |
| Filipíny           | 417            | 272 512            |
| Indie              | 354 622        | 45 230 505         |
| Írán               | 2              | 9 574              |
| Izrael             | 1 663          | 1 055 313          |
| Japonsko           | 15 947         | 13 825 484         |
| Jordánsko          | 502            | 16 896             |
| Jižní Korea        | 398            | 2 184 086          |
| Kypr               | 758            | 132 589            |
| Malajsie           | 4 101          | 269 162            |
| Pákistán           | 22 317         | 1 198 512          |
| Singapur           | 23             | 13 342             |
| <b>ASIE CELKEM</b> | <b>421 531</b> | <b>66 388 685</b>  |

Zdroj: Čapek, 1966: 199.

**AUSTRÁLIE A OCEÁNIE**

| Stát                      | Počet družstev | Počet jejich členů |
|---------------------------|----------------|--------------------|
| Austrálie                 | 2 056          | 754 076            |
| Nový Zéland               | 1              | 1 986              |
| <b>AUST. A OC. CELKEM</b> | <b>2 057</b>   | <b>756 062</b>     |

Zdroj: Čapek, 1966: 199.

|                    |                |                    |
|--------------------|----------------|--------------------|
| <b>SVĚT</b>        | Počet družstev | Počet jejich členů |
| <b>SVĚT CELKEM</b> | 575 149        | 214 313 843        |

Zdroj: Čapek, 1966: 199.

### Členské organizace MDS v roce 1993

| Světadíl       | Počet zemí | Počet družstevních org. | Počet členů těchto org. |
|----------------|------------|-------------------------|-------------------------|
| Afrika         | 17         | 24                      | 15 228 000              |
| Amerika        | 16         | 29                      | 86 843 000              |
| Asie a Oceánie | 22         | 59                      | 442 823 000             |
| Evropa         | 37         | 98                      | 161 029 000             |
| <b>CELKEM</b>  | <b>92</b>  | <b>210</b>              | <b>705 923 000</b>      |

Zdroj: Němcová, Průcha, 1999: 30.

### Členské organizace MDS v roce 2000

| Světadíl       | Počet zemí | Počet družstevních org. |
|----------------|------------|-------------------------|
| Afrika         | 14         | 26                      |
| Amerika        | 21         | 74                      |
| Asie a Oceánie | 27         | 60                      |
| Evropa         | 34         | 88                      |
| <b>CELKEM</b>  | <b>96</b>  | <b>248</b>              |

Zdroj: International Co-operative Alliance. 2001. *Annual Report 2000*. [online].

Geneva: ICA [citováno 18. 4. 2008]. Dostupné z: [www.ica.coop/publications/ar/2000-annual-report.pdf](http://www.ica.coop/publications/ar/2000-annual-report.pdf). Překlad vlastní.

### Členské organizace MDS v roce 2008

| Světadíl               | Počet zemí                    | Počet družstevních org.        |
|------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Afrika                 | 14                            | 19                             |
| Amerika                | 18                            | 67                             |
| Asie a Oceánie         | 21                            | 57                             |
| Evropa                 | 33                            | 80                             |
| Mezinárodní organizace | (sídlo USA)                   | 1                              |
| <b>CELKEM</b>          | <b>86 (bez mezinár. org.)</b> | <b>223 (bez mezinár. org.)</b> |

Zdroj: International Co-operative Alliance. 2005 – 2008. *ICA Member Organisations*. [online]. 12. 4. 2008. Geneva: ICA [citováno 18. 4. 2008]. Dostupné z: <http://www.ica.coop/members/index.html>. Překlad vlastní.